

ALKATETZAREN EBAZPENA / RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA

(Testua/Texto: 2021SUCU0009)

Gaia: Bidasoa Atletiko Taldeari diru-laguntza izenduna emateko espedientea, 2021. urtekoa.
Aldia: 2020ko urriaren 1etik 2021eko irailaren 30era.

Egiteak:

- 2021eko ekitaldirako indarrean dagoen aurrekontuan, Bidasoa Atletiko Taldea diru-laguntzen onuradunen zerrendan agertzen da, 27000,00 euroko zenbatekoa zehaztuta, 1.0520.481.01.341.10.2021 aurrekontu-aplikazioaren kargura. Horregatik, laguntza izenduntzat har daiteke erabat.

- 2021eko maiatzaren 20an 18189 erregistro-sarrera zenbakiko idazkiaren bidez, Bidasoa Atletiko Taldeak 2021 urterako diru-laguntza izendunaren eskaera egin du.

Argudioak:

- Irungo Udalak, gainera, aliatu garrantzitsutzat dauka Bidasoa Atletiko Taldean udalerriko biztanleen artean goputz- eta kirol-ariketa sustatzeko lanean.

- Bidasoa Atletiko Taldeak konpromisoa hartzen du oinarri-egitura bat mantentzeko taldeen jarraitutasuna zirutatuko duena kadete-mailatik junior-mailaraino 2020-2021 denboraldirako.

- Onuradunak, diru-laguntzak jasotzeko ondorioetarako, onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

- 2021-05-24ko aldeko txosten tekniko dago espedientean.

- Diru-laguntza izenduna hau uztailearen 21eko 887/2006

En relación con: el expediente relativo a la **subvención nominativa al club Bidasoa Atletiko Taldea, año 2021. Periodo: 1 de octubre de 2020 al 30 de septiembre de 2021.**

Resultando los siguientes hechos:

- Que en el presupuesto correspondiente al vigente ejercicio 2021, el club Bidasoa Atletiko Taldea figura en la relación de beneficiarios de subvenciones nominativas, concretándose la cuantía de 27.000,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 1.0520.481.01.341.10.2021. Por todo ello, tiene la plena consideración de ayuda nominativa.

- Que con fecha 20 de mayo de 2021, mediante escrito con registro de entrada nº 18.189, se ha aceptado por parte del club Bidasoa Atletiko Taldea la subvención nominativa, año 2021.

Considerando los siguientes argumentos:

- Que el Ayuntamiento de Irun encuentra en el club Bidasoa Atletiko Taldea un importante aliado en su labor de fomento de la ejercitación físico-deportiva entre la ciudadanía del municipio.

- Que el club Bidasoa Atletiko Taldea se compromete a mantener una estructura de base que asegure la continuidad de los equipos desde la categoría cadete a la categoría junior para la temporada 2020-2021.

- Que el beneficiario reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Que existe en el expediente informe técnico favorable de 24-05-2021.

- Que la presente subvención nominativa se concede de

EDk onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduaren eta Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantzaren arabera, Irungo Udalaren Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren arabera ematen da.

Diru-laguntza izendun hau emateko ezarritako baldintzak Ebazpen honen I Eranskinean jaso direnak dira.

Ikusirik espedientean jasotako I. Eranskina, txosten teknikoa eta dokumentazioa,

EBATZI DUT

1.- ONESTEA Bidasoa Atletiko Taldearen aldeko 2021eko aurrekontuetan aurreikusita 27000,00 euroko gastua, diru-laguntza izendunaren kontzeptuan.

2.- ONESTEA 27000,00 euroko diru-laguntza izenduna ematea Bidasoa Atletiko Taldeari, AD->1975/2021 kontularitzako dokumentuari, 1.0520.481.01.341.10.2021 zenbakiko kontu-sailaren kargura. Diru-laguntza ebazpenarekin batera doan I. Erankinarekin bidez bideratuko da.

3.- AGINTZEA ordainketa, hurrengo ordaintzeko formularekin, egin dadin:

- Lehenengo ordainketa, onetsitako diru-laguntzaren %80ari dagokiona, 21600,00 euroko zenbatekoa, ebazpena sinatutakoan.

- Gainerako %20a, 5400,00 euroko zenbatekoa, justifikatzeko eskatutako dokumentazioa aurretik aurkeztuta.

4.- Bermea gordailutzetik SALBUESTEA onuraduna, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza honen berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

5.- Diru-laguntza izendunaren emakida hori Diru-

conformidad con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, del Reglamento de Subvenciones, aprobado por RD 887/2006, de 21 de julio, de la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun y del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Irun.

- Que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como Anexo I a la presente resolución.

Visto el Anexo I, informe técnico y documentación obrante en el expediente,

HE RESUELTO

1º.- Aprobar un gasto de 27.000,00 euros, en concepto de subvención nominativa, prevista en el presupuesto 2021, a favor del Club Bidasoa Atletiko Taldea de Irun.

2º.- APROBAR la concesión de una subvención nominativa por importe de 27.000,00 euros a favor del Club Bidasoa Atletiko Taldea, con cargo al documento contable AD->1975/2021, aplicación presupuestaria 1.520.481.01.341.10.2021. Esta subvención se instrumentalizará a través del Anexo I que se adjunta como anexo a la presente resolución.

3º.- ORDENAR los abonos con la siguiente fórmula de pago:

- Un primer abono, correspondiente al 80% de la subvención aprobada, por importe de 21.600,00 euros a la firma de la presente resolución de concesión.

- El restante 20%, 5.400,00 euros, previa presentación de la documentación requerida para la justificación.

4º.- EXIMIR al beneficiario del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención.

5º.- Publicar la presente concesión de subvención

laguntzen Datu Base Nazionalean (SNPS) argitaratzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluekin bat etorritz.

6.- Ebazpena helaraztea Bidasoa Atletiko Taldeari eta Udaleko Kontu-hartzaitzari.

7.- Ebazpenak amaiera ematen dio administrazio-bideari. Horren aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da, administrazioarekiko auziaren aurretik, hilabeteko epean, honen jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta; edo, bestela, zuzenean aurkaratu, Donostiako administrazioarekiko auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean, honen jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta. Hori guztia, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkezteko aukeraz gainera.

nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (SNPS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6º.- Dar traslado de la presente Resolución al Club Bidasoa Atletiko Taldea y a la Intervención Municipal.

7º.- La presente resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

IRUNen, ebazpenaren sinadura-egunean / a fecha de firma de la resolución

ALKATEA, / EL ALCALDE,

I. ERANSKINA

ANEXO I

DIRULAGUNTZA IZENDUNA: BIDASOA ATLETIKO TALDEA. 2020-2021 denboraldirako.

SUBVENCIÓN NOMINATIVA CLUB BIDASOA ATLETIKO TALDEA. Temporada 2020-2021.

Aldia: 2020ko urriaren 1etik 2021eko irailaren 30era

Período: Del 1 de octubre de 2020 al 30 de septiembre de 2021.

U-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO DINTZAK.

CONDICIONES DE LA CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA.

soa Atletiko Taldearen obligazioak:

Obligaciones del Club Bidasoa Atletiko Taldea:

Bidasoa Atletiko Taldeak konpromisoa hartzen du bere oinarri-egitura bat mantentzeko taldeen iruzkitasuna zirutatuko duena kadete-mailatik junior-mailaraino 2020-2021 denboraldirako.

1.- El club Bidasoa Atletiko Taldea se compromete a mantener una estructura de base que asegure la continuidad de los equipos desde la categoría cadete a la categoría junior para la temporada 2020-2021.

Bidasoa Atletiko Taldeak Irungo udalerriko kirol taldeetako ikasleekin egiten duen jarduera eskolaren gainean indarrean dagoen araudiaren arabera Irungo Eskola Kirolaren Kontseiluaren erabakiaren arabera gauzatu da.

2.- La actividad del Bidasoa Atletiko Taldea con escolares del término municipal de Irun se atenderá a lo estipulado en la normativa vigente de deporte escolar, los acuerdos del Consejo de Deporte Escolar de Irun.

Bidasoa Atletiko Taldeak lagundu egingo du, Irungo udalako arazoak Aldundiaren eskola-kiroleko taldearen zuzarman ezarritakoari jarraituz, atletismoaren garapenari laguntzeko jarduerak egiteko behar diren jardunbideak zehaztuz antolaketarako, arbitrajearako, erabakiak egiteko, laguntza teknikorako, erabakiak egiteko eta deskribatutako jardunbideetan toki-mailan eskola-kiroleko taldearen garapena eratzeko. Klubak pertsona bat izango du, hori izango da solaskide Udalaren laguntza irungo ikastetxeen aurrean.

3.- El Bidasoa Atletiko Taldea colaborará, siguiendo lo establecido en el programa de deporte escolar de la Diputación de Gipuzkoa, en lo necesario para la celebración de las actividades correspondientes a la modalidad de atletismo, llevando a cabo las acciones necesarias para la organización, arbitraje, elaboración de clasificaciones, asistencia técnica, adecuación de las instalaciones y otras acciones necesarias para el desarrollo del programa de deporte escolar a nivel local en las modalidades descritas. Se designará por parte del club una persona que actuará de interlocutor ante el Ayuntamiento de Irun y los centros escolares de Irun.

Entitateak egindako publicitate-elementuak (karteletan, pankartetan, panfletotan...)

4.- En todo elemento publicitario elaborado por la entidad, carteles, pancartas, panfletos..., aparecerá

Udalaren laguntzaren aipamen grafikoa agertuko da, Udalaren eta Irunkirolen anagrama sartuz.

5.- Bidasoa Atletiko Taldeak laguntza emango dio Irungo Udalari Hitzarmenaren indarraldian udalak udalerrian kirola sutatzeko programatzen dituen jardueretan. Era berean, Irungo Udalari laguntza emango dio udalak sustatzen edo erabiltzen dituen kultur eta gazte ekitaldiak edo erakunde-aktibitateak garatzerakoan.

Udalaren laguntzen guztizko zenbatekoa:

27.000,00 euro

Udalaren laguntza hau bateraezina da kirol-jarduera horien kontzeptuan diru-laguntzak ez direla barne hartzen.

Udalaren laguntzaren formula:

Udalaren laguntzaren kopurua ordaintzeko egutegia honela ezarriko da, honela diruzaintzako prestasunaren arabera:

- Guztizkoaren %80a: **21600,00.-** euro, ebazpena sinatutakoan.
- Gainerako %20a: 5400,00.- euro, jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztutakoan.

Udalaren laguntzaren ezaugarriak kontuan hartuta, ordaintzeko zenbateko osoaren gaineko kopuruak ez direla barne hartzea gordailutik eta/edo bermeak ez direla barne hartzea salbuetsita dago.

Udalaren laguntza horren ordainketa DLNko 14.1 artikuluan araberago egingo da, onuradunaren

mención gráfica de la colaboración del Ayuntamiento, incluyendo el anagrama del Ayuntamiento y el de Irunkirol.

5.- El Club Bidasoa Atletiko Taldea colaborará con el Ayuntamiento de Irun en las actividades de promoción deportiva municipal que éste programe en el período de vigencia del presente Convenio. Así mismo, colaborará con el Ayuntamiento de Irun en el desarrollo de aquellos actos culturales, juveniles o manifestaciones de solidaridad que éste promueva u organice.

Importe total de las subvenciones:

27.000,00 euros.

*Esta subvención es incompatible con la percepción de subvenciones en concepto de actividad deportiva ordinaria.

Fórmula de pago:

El calendario de pagos de la cantidad aprobada se establecerá como sigue, siempre en función de las disponibilidades de tesorería:

- 80% del total: **21.600,00.-** euros a la firma de la resolución.
- 20% restante: 5.400,00.- euros una vez entregada la documentación justificativa de la actividad.

Dadas las características del beneficiario, el anticipo de cantidades sobre el importe total concedido está exento del depósito y/o constitución de garantías.

El abono de esta subvención estará sujeto al art. 14.1 de la LGS acerca de las obligaciones del

- a).- Proiektua justifikatzeko memoria
- b).- Justifikazio-kontua (diru sarrerak eta gastuak) (eredu normalizatua).
- c).- Faktura eta justifikanteen zerrenda diru-laguntzaren onuradunaren izenean (eredu normalizatua)
- d).- Bestelako diru-sarreraren aitortpena (eredu normalizatua).

- a).- Memoria de justificación del proyecto.
- b).- Cuenta justificativa de ingresos y gastos (modelo normalizado).
- c).- Relación de facturas y justificantes emitidas a nombre de quien sea beneficiario de la subvención (modelo normalizado).
- d).- Declaración de otros ingresos (modelo normalizado).
- e).- En su caso, documentación gráfica (carteles-programas) o audiovisual.

Hala badagokio, dokumentazio grafikoa telak-programak) edo ikus-entzunezkoa.

En la relación de facturas y justificantes se especificarán los siguientes datos: CIF y nombre o razón social del emisor, número de factura, fecha de la factura, fecha de pago, descripción e importe (detallando base imponible, cuota de IVA y total de la factura), firmada por la persona responsable de la Secretaría o persona representante de la entidad, por el importe total del proyecto.

ura eta justifikanteen zerrendan ondorengo ak zehaztuko dira: entitate igorlearen IFK eta a edo arrazoi soziala, ordainagiriaren akia, ordainagiriaren data, ordainketa data, ribapena eta zenbatekoa (oinarri zergagarria, kuota eta ordainagiriaren zenbateko osoa), tatearen Idazkaritzako ardura duen pertsonak ordezkariak daukan pertsonak sinatuta eta tatearen zigiluarekin, proiektuaren zenbateko in.

da beharrezkoa momentu honetan fakturak bestelako agiriak aurkeztea. Udalak aurkeztu ezen eskatuko ditu, aleatorioki, behin zertutako dokumentazioa aztertuta

No será necesario presentar las facturas u otros justificantes en este momento. El Ayuntamiento los requerirá para su presentación, aleatoriamente, una vez analizada la documentación presentada.

a: jarduera egin eta hurrengo bi hilebetetan zertu beharko da memoria hori eta justifikazio omikoa.

Plazo: esta memoria y justificación económica se presentará en los dos meses siguientes a la actividad realizada.

tera, onuradunak konpromisoa hartzen du -laguntza izendunaren fase guztietan legezko azazio guztiak betetzeko eta betearazteko, ziki, emakidaren eta gestioaren prozeduratik ortzen diren obligazioak (DLNko I. Titulua), -itzultzetik eratorriak (DLNko II. Titulua) eta ntza-kontrolerakoak (DLNko III. Titulua), ere dagokion arau-hausteen eta zehapenen bidearen ezagututa eta hari lotuta (DLNko Titulua).

Además, el beneficiario se compromete a cumplir y hacer cumplir todas las obligaciones legales a lo largo de todas las fases de la subvención nominativa, en particular las obligaciones derivadas del procedimiento de concesión y gestión (Título I de la LGS), del reintegro (Título II de la LGS) y del control financiero (Título III de la LGS), con conocimiento de y sometimiento al régimen de infracciones y sanciones correspondiente (Título IV de la LGS).

Eranskinak aipatzen ez dituen gai guztietan, honako hauek aplikatuko dira: Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantza; Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hari buruzko araudia, zeina uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen; Irungo Udalaren 2018-2020 diru-laguntza Plan Estrategikoa, eta bat datorren eta aplikatzea dagokion gainerako araudia.

En todo lo que no hubiera sido contemplado en el presente Anexo serán de aplicación la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, el Plan Estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Irun para el periodo 2018-2020, así como la demás normativa concordante y de pertinente aplicación.